



VÚB, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava 25  
Obch. reg.: Okresný súd Bratislava 1 Oddiel: Sa  
Vložka č.: 341/B, IČO: 31320155  
BIC: SUBASKBX, www.vub.sk

Obchodné miesto:  
RP I - Galanta  
Mierové námestie 2  
92441 Galanta

**Dodatok k Zmluve o bežnom účte a poskytovaní  
produktov a služieb VÚB Biznis účet**  
(ďalej len „**Dodatok**“)

uzatvorenej medzi

Všeobecná úverová banka, a.s.,  
Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava  
IČO: 31 320 155

Zapísaná v obch. reg. Okresný súd Bratislava 1, oddiel: Sa, vložka č.: 341/B,

(ďalej len „**VÚB, a.s.**“ alebo „**Banka**“)

a

Obchodné meno/Názov	OBEC DLHA NAD VAHOM
Sídlo / miesto podnikania:	DLHA NAD VAHOM, 92705 SALA 5,SLOVENSKO
IČO / rodné číslo:	00305901
Číslo klienta:	305901
Zaregistrovaný:	0
Dokument:	ZAKLADATELSKÁ LISTINA 0
Konajúci prostredníctvom:	MVDR. PAVOL TÓTH
Daňový rezident:	
Číslo telefónu:	0317702926
Fax:	
E-mail:	

(ďalej len „**Majiteľ účtu**“ alebo „**Klient**“)

(VÚB, a.s. a Majiteľ účtu ďalej spolu ako „**Zmluvné strany**“, jednotlivo aj ako „**Zmluvná strana**“)

**I.**  
**Úvod**

VÚB, a.s. a Majiteľ účtu uzatvorili Zmluvu o bežnom účte a poskytovaní produktov a služieb VÚB Biznis účet (ďalej len „Zmluva“), na základe ktorej VÚB, a.s. vedie pre Majiteľa účtu bežný účet č. IBAN SK17 0200 0000 0000 1732 4132 a v rámci balíka služieb „VÚB Biznis účet“ (ďalej len „VÚB Biznis účet“) poskytuje Majiteľovi účtu v rámci zvoleného typu VÚB Biznis Premium produkty a služby podľa výberu Majiteľa účtu v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s. Podnikatelia a iné právnické osoby (ďalej len „Cenník VÚB, a.s.“).

**II.**  
**Predmet Dodatku**

Týmto Dodatkom sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy:

1. Zmluvné strany sa dohodli na  **dodatočnom zriadení**  nižšie uvedených produktov a služieb v rámci VÚB Biznis účtu.

#### Platobné karty (ďalej aj „karty“ alebo „PK“)

##### Debetné PK

Platobné karty (pre Majiteľa účtu)

#### Náležitosti debetnej platobnej karty (ďalej aj „PK“):

Typ PK:	Visa Business
Meno a priezvisko na PK:	BÁLINT MÉSZÁROS
Podprodukt PK:	Karta k VÚB Biznis kontu
K účtu Majiteľa účtu:	SK17 0200 0000 0000 1732 4132
Mena:	EUR
Majiteľ účtu:	
Číslo klienta:	
Heslo k PK:	
Transfer PIN:	
Expresné vydanie PK:	
Maximálny denný limit:	1000 EUR
- Výber z bankomatov:	1000 EUR
- Platby PK:	10000 EUR
- Internetový limit:	1000 EUR
Prístup k zostatku účtu:	Nie
Výpis transakcií ku PK:	Nie
Spôsob zaslania výpisu:	
Adresát výpisov:	
Zaslanie novej PK:	Poštou
Zaslanie obnovennej PK:	Poštou

2. Zmluvné strany sa týmto Dodatkom dohodli na zmene produktov a služieb zriadených v rámci VÚB Biznis účtu. Vzhľadom na uvedené VÚB, a.s. poskytuje na základe Zmluvy Majiteľovi účtu nižšie uvedené  **produkty a služby zriadené v rámci VÚB Biznis účtu** :

#### Platobné karty (ďalej aj „karty“ alebo „PK“)

##### Debetné PK:

- Visa Business Držiteľ: BÁLINT MÉSZÁROS

### III.

#### Záverečné ustanovenia

- Dňom podpisu tohto Dodatku oboma Zmluvnými stranami sa Dodatok stáva súčasťou Zmluvy.
- Tento Dodatok sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami, pričom podpisom Zmluvných strán na tomto Dodatku sa rozumie:
  - v prípade uzavretia Dodatku v listinnej podobe vlastnoručný podpis
  - v prípade uzavretia Dodatku elektronickými prostriedkami prostredníctvom prostriedkov diaľkovej komunikácie vyjadrenie súhlasu, pričom za vyjadrenie súhlasu VÚB, a.s. s uzatvorením tohto Dodatku sa považujú aj elektronické podpisy alebo podpisy nahradené mechanickými prostriedkami a za vyjadrenie súhlasu Majiteľa účtu s uzatvorením tohto Dodatku sa považuje aj použitie Bezpečnostného prvku.

- v prípade uzavretia Dodatku prostredníctvom elektronických zariadení vyjadrenie súhlasu, pričom za vyjadrenie súhlasu VÚB, a.s. s uzatvorením tohto Dodatku sa považujú podpisy nahradené mechanickými prostriedkami a za vyjadrenie súhlasu Majiteľa účtu s uzatvorením tohto Dodatku sa považuje jeho Biometrický podpis, resp. Biometrický podpis osoby oprávnenej konať v mene Majiteľa účtu. Spracúvanie osobných údajov Majiteľa účtu vrátane jeho biometrických charakteristík, resp. biometrických charakteristík osoby oprávnenej konať v mene Majiteľa účtu, akými sú podpis, rýchlosť, tlak a uhol, pod ktorým sa podpisové pero nachádza v čase vykonávania podpisu na podpisovom zariadení (ďalej len „Biometrický podpis“), je nevyhnutné na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov. Informácie o spracúvaní osobných údajov sú dostupné na Obchodných miestach a na Webovom sídle [www.vub.sk](http://www.vub.sk).

- c) Ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú predmetom tohto Dodatku sa nemenia a ostávajú v platnosti.  
d) Ak je Majiteľom účtu povinná osoba podľa zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám, tak podpisom tohto Dodatku oboma Zmluvnými stranami, sa Majiteľ účtu zaväzuje zverejniť informáciu o uzatvorení Dodatku v súlade s týmto zákonom.

Miesto: Galanta

Dátum: 21.09.2023

Za VÚB, a.s. ✓

\_\_\_\_\_  
Valéria Vincze  
Špecialista pre podnikateľov S

\_\_\_\_\_  
Marta Gerhátovej  
Riaditeľ retailovej pobočky I

Miesto: Sereď

Dátum: 21.9.2023

Za majiteľa účtu :

\_\_\_\_\_  
(podpis)

\_\_\_\_\_  
(podpis)



VÚB, a.s.  
Mlynské nivy 1  
829 90 Bratislava 25  
35300/04

